

Chambre des Représentants

SESSION 1959-1960.

7 JUIN 1960.

PROJET DE LOI

modifiant les articles 110 et 114 de la loi fondamentale du 19 mai 1960 relative aux structures du Congo.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le présent projet de loi tend à répondre aux difficultés qui viennent de se présenter au sein de certaines assemblées provinciales.

En effet, les articles 110 et 114 de la loi fondamentale du 19 mai 1960 relative aux structures du Congo, exigent un quorum de présence des deux tiers de tous les membres de l'assemblée provinciale pour procéder à l'élection des membres du gouvernement provincial, des conseillers cooptés et des sénateurs.

De par l'abstention de plus d'un tiers des membres, cette disposition rend de la sorte impossible la constitution d'un gouvernement provincial.

Il apparaît donc indispensable de prévoir qu'après deux réunions de l'assemblée aux cours desquelles la présence des deux tiers des membres n'a pas été atteinte en vue de l'élection des membres du gouvernement provincial, cette condition n'est plus requise et que la présence de la majorité des membres peut suffire.

Une procédure identique se justifie pour les mêmes raisons en ce qui concerne l'élection des conseillers cooptés et des sénateurs.

**

A l'échelon national, cette condition du quorum de présence des deux tiers des membres est uniquement requise pour la désignation du Chef de l'Etat (art. 12).

Il n'apparaît pas nécessaire de modifier cette disposition, la solution à des difficultés éventuelles de cet ordre résultant logiquement de l'article 13.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1959-1960.

7 JUNI 1960.

WETSONTWERP

tot wijziging van artikelen 110 en 114 van de fundamentele wet van 19 mei 1960 betreffende het Staatsbestel in Congo.

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit ontwerp van wet heeft tot doel de moeilijkheden op te lossen die gerezen zijn in sommige provinciale vergaderingen.

Inderdaad, artikelen 110 en 114 van de fundamentele wet van 19 mei 1960 betreffende het Staatsbestel in Congo eisen een aanwezigheidskworum van twee derden van al de leden van de provinciale vergadering om de leden van de provinciale regering, de gecoöpteerde raadsleden en de senatoren te verkiezen.

Ingevolge de onthouding van meer dan een derde van de leden maakt deze bepaling derhalve de oprichting van een provinciale regering onmogelijk.

Het blijkt dus noodzakelijk erin te voorzien, dat na twee bijeenkomsten van de vergadering, tijdens welke de aanwezigheid van twee derden van de leden niet werd bereikt voor de verkiezing van de leden van de provinciale regering, deze voorwaarde niet langer vereist is en dat de aanwezigheid van de meerderheid van de leden kan volstaan.

Een zelfde procedure is gerechtvaardigd om dezelfde redenen voor wat de verkiezing betreft van de gecoöpteerde raadsleden en de senatoren.

**

Op nationaal vlak is deze voorwaarde van het aanwezigheidskworum van twee derden der leden alleen vereist voor de benoeming van het Staatshoofd (art. 12).

Het blijkt derhalve niet nodig deze bepaling te wijzigen; de oplossing van eventuele moeilijkheden van deze aard, vloeit logisch voort uit artikel 13.

En tout état de cause, il ne serait d'ailleurs pas souhaitable de réduire les conditions exigées pour cette désignation.

**

Tel est, Mesdames et Messieurs, l'objet du présent projet de loi.

Le Ministre du Congo Belge et du Ruanda-Urundi.

Hoe dan ook, het zou trouwens niet wenselijk zijn de voorwaarden, vereist voor deze benoeming, te beperken.

**

Dat is, Mevrouwen, Mijne Heren, het onderwerp van dit ontwerp van wet.

De Minister van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi.

A.-E. DE SCHRYVER.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'urgence,

Vu la loi fondamentale du 19 mai 1960 relative aux structures du Congo, spécialement en ses articles 110 et 114,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre du Congo Belge et du Ruanda-Urundi est chargé de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Article premier.

Un alinéa rédigé comme suit, est inséré entre les alinéas deux et trois des articles 110 et 114 de la loi fondamentale du 19 mai 1960 relative aux structures du Congo :

« Toutefois si, après deux réunions consécutives de l'assemblée, la présence des deux tiers au moins des membres qui la composent n'a pu être obtenue lors du vote, l'assemblée peut valablement se prononcer pour autant que la majorité des membres soit présente. »

Art. 2.

La présente loi entre en vigueur le 9 juin 1960.

Donné à Bruxelles, le 7 juin 1960.

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Gelet op de hoogdringendheid,

Gelet op de fundamentele wet van 19 mei 1960 betreffende het Staatsbestel in Congo, inzonderheid op artikelen 110 en 114,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi is gelast in Onze naam aan de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet voor te leggen waarvan de tekst volgt :

Eerste artikel.

Een lid, opgesteld als volgt, wordt ingevoegd tussen het tweede en het derde lid van artikelen 110 en 114 van de fundamentele wet van 19 mei 1960 betreffende het Staatsbestel in Congo :

« Indien nochtans, na twee achtereenvolgende bijeenkomsten van de vergadering, de aanwezigheid van ten minste twee derden der leden, waaruit zij bestaat, niet kon worden bekomen tijdens de stemming, kan de vergadering zich op geldige wijze uitspreken voor zover de meerderheid der leden aanwezig is. »

Art. 2.

Deze wet treedt in werking op 9 juni 1960.

Gegeven te Brussel, 7 juni 1960.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre du Congo Belge et du Ruanda-Urundi,

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi,

A.-E. DE SCHRYVER.
